

فيلم "عن الروح و الجسد" عندما تبرع السينما في تجسيد قصص الحب

كتبه محمود سمير | 4 أغسطس ,2018



أندريه رجل في أواخر الخمسينيات، يعمل مديرًا ماليًا لمذبح آلي ومصاب بشلل بذراعه اليسرى، يفاجأ بتعيين ماريا، فتاة في أوائل الثلاثينيات كمشرفة للجودة في المذبح، يلاحظ أندرية سلوك ماريا الغريب، فهي تؤدي عملها بشكل كامل، إلا أن تفاعلها مع العاملين للمذبح به برود مريب، كأنها إنسان آلي، مما يؤدي إلى نفور العاملين منها ظنًا منهم أنها متعالية ومتكبرة عليهم.

ماريا تعاني من <u>متلازمة أسبرجر</u> وهو طيف من أطياف التوحد، ما يجعلها غير قابلة على التكيف الاجتماعي في أي مكان، يحاول أندريه التقرب من ماريا في البدء، إلا أن رد فعلها تجاهه، يفسره كنوع من الرفض.

تقع حادثة سرقة في الجزر، مما يتطلب إجراء اختبار نفسي لجميع العاملين به من أجل كشف هوية السارق، في تلك الاختبارات، يكتشف أندريه وماريا أنهما يحلمان نفس الحلم يوميًا منذ فترة، مما يخلق ارتباطًا غير متوقع بينهما رغم فارق السن والحالة، فكيف ستتطور العلاقة بين أندريه وماريا؟ وهل سيكتب لتلك العلاقة النجاح؟



السيناريو



في أول مشهد بالفيلم، غزال وظبية يقفان وسط غابة ثلجية، لا يحدث شيء درامي، فقط يشعر المشاهد أن تلك الغزلان تعرف بعضها منذ قديم الأزل.

تقدم <u>الخرجة إلديكو إنيدي</u> على مدار أربعين دقيقة حياة أندريه وماريا الروتينية بالتفصيل، أندريه يمارس عمله صباحًا في المنبح، يذهب للمتجر مساءً بعد العمل يشتري حاجيات منزله، ثم يشاهد التلفاز وينام.

ماريــا لــديها روتين مشــابه، وإن كــان أكــثر وحــدة، فليــس لــديها أصــدقاء نظــرًا لذكائهــا الاجتماعي المنعدم، ففي الصباح تعمل في الجزارة الآلية، وفي الساء تتناول العشاء وتشاهد التلفاز وتنام.

التفصيل في الروتين يظهر لنا الفراغ العاطفي الذي يعيشه كل من أندريه وماريا

يتقاطع بين كل تلك المشاهد مشاهد للغزال والظبية، ثم تنتقل إنيدي للروتين اليومي مرة أخرى في الجزرة.

- دائمًا ما أحب تناول الشوربة هنا.. أتعلمين لماذا؟
- ربما لأن ذراعك مشلولة.. فمن السهل تناول الشوربة بيد واحدة.

ماريا تصد أندريه في أول مقابلة بينهم في مطعم العمل.

هذا التفصيل في الروتين يظهر لنا الفراغ العاطفي الذي يعيشه كل من أندريه وماريا، والجرزة الآلية كمكان تؤكد لنا هذه الحقيقة، فالمواشي مثل أندريه وماريا في تلك المجرزة محبوسة في حظائر متكدسة ولها روتين تغذية صارم وقاسٍ، هذا الروتين ينتهي بذبحها وسلخها من أجل الاستهلاك البشرى.

×

أندريه معجب بماريا، لكنه يخشى من اتخاذ خطوة تجاهها نظرًا لفارق السن ولخوفه من الرفض، وهو آخر ما يريد التعرض له في سن السابعة والخمسين.

ماريا على الجانب الآخر لا نستطيع فهم مشاعرها تجاه أندريه، فهي تعامله ظاهريًا ببرود، لكن في منزلها تعيد تمثيل الحادثات التي صارت بينهما، كأنها تود أن تعود بالزمن وتسحب كلامها الفظ تجاهه.

لا ندرك مشاعر ماريا الحقيقية تجاه أندريه إلا بعد أن يكتشف الاثنان أنهما يتقابلان في الحلم كل



ليلة، أُندريه هو الغزال وماريا الظبية، ماريا تحب أندريه أيضًا إلا أنها نظرًا لضعفها في التواصل الاجتماعي، تعجز عن التعبير عن ذلك.

أغلب حبكات الأفلام الرومانسية تحتوي ثلاث مراحل، الأولى وقوع طرفين في الحب، الثانية أن يظهر تحدٍ يهدد العلاقة الوليدة بين الطرفين، الثالثة التغلب على التحدى وبقاء الحبيبين للأبد، أو الفشل في مواجهة التحدى والانفصال

بعد اكتشافهما أنهما يتشاركان الحلم، يبدأ ماريا وأندريه في التقرب من بعضهما، إلا أن قلة خبرة ماريا في التعامل مع البشر وخوف أندريه من الرفض، يعرقل تطور العلاقة، مما يهدد بعودة الاثنين للمربع صفر، مربع الروتين والوحدة.

أغلب حبكات الأفلام الرومانسية تحتوي ثلاث مراحل، الأولى وقوع طرفين في الحب، الثانية أن يظهر تحدٍ يهدد العلاقة الوليدة بين الطرفين، الثالثة التغلب على التحدي وبقاء الحبيبين للأبد، أو الفشل في مواجهة التحدي والانفصال.

سوء الفهم هو أحد أبرز العراقيل التي استخدمتها الأفلام الرومانسية على مدار تاريخها، وأحد أبرز أدوات إثارة التوتر لدى المشاهد، الخرجة الجرية الديكو إنيدي استخدمت أداة سوء الفهم بشكل رائع، فالعادي أن يكون سوء الفهم بسبب خارجي كأن يوقع طرف ثالث بين طرفي العلاقة، أو داخلي مثلما يكون لدى أحد أطراف العلاقة عيب في الشخصية مثل عدم الثقة أو الغيرة الشديدة.

×

سوء الفهم هنا نابع من العيوب الجسدية لدى أندريه وماريا، وخوفهم من عدم قبول بعضهم لتلك العيوب، فأندريه يخشى من عدم تقبل ماريا لسنه الكبير، وماريا تخشى من عدم فهم أندريه لنواياها تجاهه، هذه أسباب كلنا كبشر نتفهمها، وبما أن المشاهد يدرك على مدار الفيلم مدى التقارب الروحاني بين أندريه وماريا وكيف أن كلًا منهما سينقذ الآخر من الوحدة، يتوتر المشاهد من أى عرقلة تحدث للعلاقة الوليدة.

المشكلة الوحيدة فقط أن النهاية عندما يصل لها المشاهد، قد يجدها غير قابلة للتصديق، يرجع هذا للطريقة التي بنت بها <u>الديكو إنيدي</u> الشخصيات.

الشخصيات والتمثيل

أبرزت إنيدي عدة صفات لماريا، كالانطوائية وذاكرتها وحواسها الحادة، وخوفها من اللمس والتقارب من الآخرين.

أليكساندرا بوربيلي أضافت بعض من الضعف والحساسية لماريا، رغم أن



تفاعل الشخصية في أول الفيلم مع الآخرين كان آليًا وباردًا، هذه الحساسية كانت مفتاحًا مهمًا في تعاطف المشاهد تجاهها

متلازمة أسبرجر منعت ماريا من أن يكون لها أصدقاء، فليس لديها محمول خاص بها، والشخص الوحيــد الذي تثـق بــه هــو طبيبهــا النفسي منــذ الطفولــة، ولا تقــوم ماريــا بأي أنشطــة نهائيًــا وبالتالي فليس لها أي نوع من التجارب، فهي لا تسمع الموسيقى حتى.

في الثلث الأخير من الفيلم، تبدأ ماريا في اكتشاف الحياة ومقاومة هواجسها الداخلية التي تمنعها من التقرب لأندريه.

<u>أليكساندرا بوربيلي</u> أضافت بعض من الضعف والحساسية لماريا، رغم أن تفاعل الشخصية في أول الفيلم مع الآخرين كان آليًا وباردًا، هذه الحساسية كانت مفتاحًا مهمًا في تعاطف المشاهد تجاهها.

×

استخدمت إلديكو الزجاج كموتيف بصري في مشاهد مختلفة لماريا

على جانب آخر، أندريه غير متقبل نفسه بسبب عامل السن والإعاقة الصاب بها، ولتجاربه العاطفية السابقة التي فشلت جميعًا؛ ما يجعله يشك في حدسه تجاه ماريا عندما تصده في مواقف عديدة، دائمًا يسيطر عليه هاجس الفشل وخوفه من أن يبدو كمغفل عجوز يائس.

جيزا مورتشان أدى الـدور بشكـل مرهـف ومتميز رغـم كـونه بلا أي خلفيـة في التمثيـل علـى عكـس أليكساندرا، تنظر في وجهه كممثل وترى قدرًا من مشاعر الخوف والحيرة.

×

الإخراج والتصوير

فكرة إلـديكو إنيدي الإخراجيـة تكمـن في أن الحيـاة قصـيرة جـدًا كي لا نتبـع حدسـنا ونـداءنا الداخلي، هذه الفكرة تظهر منذ المشهد الأول مع الغزال والظبية، يتبع ذلك مشهد لبقر مسجون داخل حظائر الجزارة الآلية ينتظر مصيره.

أنيـدي حققت أحـد مسـتحيلات السـينما وهـو تـوجيه الحيوانـات بكفاءة، فقـد اسـتعانت بمدرب حيوانـات من أجـل اختيار الغزال والظبيـة، وعلى مدار خمسة أشهـر درب الغزال على التأقلـم على البشر والكاميرا!

> أسلوب إلديكي في الإخراج اعتمد على التنويع بين التركيز على وجهتي نظر أندريه وماريا (حيث نرى ما يروه)



بعد الاستقرار على اختيار الحيوانات صورتهم على الطريقة السينمائية بحيث صورتهم في أحجام وزوايا مختلفة، على عكس طريقة عالم الحيوان المعتمدة على التصوير عن بعد باستخدام العدسات الطويلة.

النتيجة أن الحيوانات ظهرت بشكل يكاد يكون بشريًا، وهو ما كان مهمًا للغاية لجعل المشاهد يتفهم الصلة الروحية بين ماريا وأندريه.

أسلوب إلديكي في الإخراج اعتمد على التنويع بين التركيز على وجهتي نظر أندريه وماريا (حيث نرى ما يروه) وأسلوب المراقبة (Fly in the Wall Approach) حيث نراقب كمشاهدين حياة أندريه وماريا عن بُعد أو من خلف الزجاج.

×

ماريا تعيد تمثيل حوار بينها وبين أندريه من خلال ألعابها

عالم إلديكي عالم واقعي بشدة إلا أنه متشبع بالألوان بالأخص الأحمر والأبيض، فكل كادر يظهر اللون الأحمر به بشكل ما ما عدا مشاهد الأحلام.

لا تخشى إلديكي من إظهار بشاعة الدماء في الجزرة، وهو ما يجهزنا لمشهد آخر دموي صعب في نهاية الفيلم، إظهار الـدماء جـزء مـن إستراتيجيـة إلـديكي في بنـاء عللهـا الواقعي وانغمـاس المشاهـد بـه، والصوت في إلديكي مستلهم من البيئة المحيطة، واعتمدت عليه بدلًا من الوسيقى، في اختيار مغاير لفيلم رومانسى.

تكوينات هرباي وإلديكي ثابتة واستخدام حركة الكاميرا بشكل نادر جدًا، ما جعل إيقاع الفيلم معتمد على حركة المثلين والونتاج

هذه الاختيارات كانت سببًا أساسيًا في تعاطف وتوتر المشاهد تجاه علاقة أندريه وماريا في الفيلم، فالأسلوب الإخراجي لإلديكي غرس المشاهدين في عالم وحياة أندريه وماريا بحيث يتوحد المشاهد معهما.

مدير التصوير ماتي هرباي استخدم تنويعات فعالة من الإضاءة الدافئة التي مصدرها الشمس في المشاهد النهارية، والإضاءة الباردة في المشاهد الداخلية للجزارة والخارجية الليلية العتمدة ومصدرها الأنوار الصناعية.

تكوينات هرباي وإلديكي ثابتة واستخدام حركة الكاميرا بشكل نادر جدًا، ما جعل إيقاع الفيلم معتمد على حركة المثلين والمونتاج، وهو إيقاع كان أسرع من أفلام أوروبا الشرقية بشكل عام، التي تسخدم الكاميرا الثابتة لخلق حالة تأمل لدى المشاهد.

إلـديكي من الخرجـات الجريـات التي كـانت مميزة منـذ فيلمهـا الأول، فقـد فـاز فيلمهـا الأول



(قرني العشرين) بالكاميرا الذهبية في كان 1989، ورشحته الجر للأوسكار حينها.

×

إلديكي الخرجة يمينًا وهرباي مدير التصوير يسارًا

استمرت في صنع الأفلام في التسعينيات إلى أن تـوقفت في 1999 بعـد فيلمهـا الأخـير (سـايمون ا<u>لسـاحر</u>)، فطـوال 18 عامًـا لم تسـتطع تمويـل مشاريعهـا بسسـب ميزانيتهـا الضخمـة أو انسـحاب ممثلين في اللحظات الأخيرة.

كتبت سيناريو الفيلم في فترة سنة واستطاعت الحصول على تمويل من المركز المجري للسينما نظرًا ليزانية الفيلم البسيطة، عرض الفيلم في مهرجان برلين 2017 وفاز بالدب الذهبي، وعرض في مصر في سياق بانوراما الفيلم الأوروبي، وانتهى به الأمر مرشحًا للأوسكار وممثلًا للمجر في جائزة أفضل فيلم أجنبي العام الماضي.

تريلير الفيلم

رابط القال : https://www.noonpost.com/24362